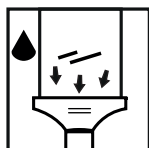


KÄRCHER

makes a difference



Deutsch	2
English	5
Français	7
Italiano	9
Nederlands	12
Español	14
Português	16
Dansk	18
Norsk	20
Svenska	22
Suomi	25
Ελληνικά	27
Türkçe	29
Русский	31
Magyar	34
Čeština	36
Slovenščina	38
Polski	41
Românește	43
Slovenčina	45
Hrvatski	47
Srpski	49
Български	52
Eesti	54
Latviešu	56
Lietuviškai	58
Українська	60
Қазақша	63
O'zbek tili	66
العربية	69



**Register
your product**
www.kaercher.com/welcome

59679510 (03/22)

substituíveis. Não aplicável a aparelhos com conjunto da bateria substituível

Utilização

⚠ PERIGO • Perigo de explosão. Não carregar baterias (células primárias). • Não deite baterias para o fogo ou lixo doméstico. • Evite o contacto com o líquido que verte de baterias com defeito. Em caso de contacto com o líquido, enxágue com água e, em caso de contacto com os olhos, consulte também um médico.

⚠ ATENÇÃO • Perigo de ferimentos. Não direcione o jacto de pulverização para os olhos.

⚠ CUIDADO • Não utilize o aparelho se este tiver caído anteriormente, se estiver visivelmente danificado ou apresentar fugas.

ADVERTÊNCIA • Não insira objectos na saída de exaustão. • Teste o pano de limpeza em microfibra num local não visível, antes de utilizar o produto de limpeza de vidros em superfícies sensíveis (de alto brilho). • Guarde o aparelho sempre na vertical. • Guarde o aparelho apenas em locais secos. • Desligue o aparelho assim que for atingida a marcação MAX do depósito de água suja e esvazie o referido depósito.

Utilização para os fins previstos

Utilize o aparelho em exclusivo na habitação privada. O aparelho com alimentação por bateria destina-se à limpeza de superfícies húmidas e lisas, tais como vidros, espelhos ou azulejos. Observe os avisos de segurança.

- Nunca utilize o aparelho para aspirar pó.
- Aspire no máximo 25 ml de líquido. O aparelho não se destina à aspiração de grandes quantidades de líquido de superfícies horizontais, p. ex., de um copo entornado.
- Utilize o aparelho apenas com produtos de limpeza convencionais para vidros (não utilizar álcool, nem espuma de limpeza).
- Utilize o aparelho apenas com acessórios e peças sobressalentes autorizadas pela KÄRCHER.

Qualquer outra utilização será considerada não conforme com as normas. O fabricante não se responsabiliza pelos danos daqui resultantes; este risco será suportado exclusivamente pelo utilizador.

Símbolos

Símbolos no aparelho

(segundo tipo de aparelho)



Carregar a bateria apenas com o carregador original fornecido ou com um dos carregadores autorizados pela KÄRCHER.



Utilizar o carregador apenas em divisões secas.

Apenas em aparelhos com bateria removível

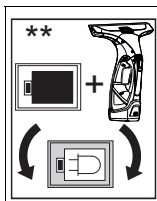
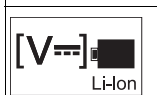
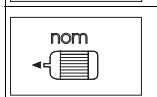
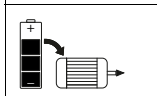
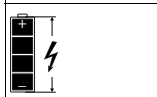
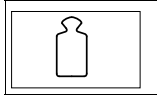
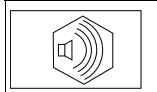


Não atirar a bateria para o fogo

	Não atirar a bateria para a água
--	----------------------------------

Símbolos no manual de instruções

	Tempo de carga de uma bateria descarregada
	Volume do depósito de água suja
	Tempo de serviço com carregamento da bateria completo
	Tensão de saída / corrente de saída do carregador
	Símbolos segundo tipo de aparelho Depois de a bateria estar completamente carregada, os LED acendem durante 60 minutos e depois apagam
**	Acessórios opcionais Dependendo do equipamento, composto por estação de carga e bateria
	Unir a estação de carga ao cabo de rede e ligar a uma tomada de rede
	Colocar bateria na estação de carga
	Colocar aparelho na estação de carga Aviso A bateria tem de estar inserida no aparelho durante a carga.

	Colocar a bateria suplente e o aparelho em simultâneo na estação de carga Aviso <i>A bateria tem de estar inserida no aparelho durante a carga. Primeiro fica completamente carregada a bateria do aparelho. O aparelho está pronto a funcionar. De seguida, a estação de carga começa a carregar a bateria suplente.</i>
	Tensão nominal da bateria
	Potência nominal do aparelho
	Consumo de energia
	Capacidade da bateria
	Tipo de protecção
	Peso
	Nível acústico (EN 60704-2-1)

Volume do fornecimento

O volume do fornecimento do aparelho está indicado na embalagem. Ao abrir a embalagem, confirme a integridade do conteúdo. Caso faltem acessórios ou em caso de danos de transporte informe o seu fornecedor.

Protecção do meio ambiente



Os materiais de empacotamento são recicláveis. Elimine as embalagens de acordo com os regulamentos ambientais.



Os aparelhos eléctricos e electrónicos contêm materiais recicláveis de valor e, com frequência, componentes como baterias, acumuladores ou óleo que, em caso de manipulação ou recolha errada, podem representar um potencial perigo para a saúde humana e para o ambiente. Estes componentes são necessários para o bom funcionamento do aparelho. Os aparelhos que apresentem este símbolo não devem ser recolhidos no lixo doméstico.

Avisos relativos a ingredientes (REACH)

Pode encontrar informações actualizadas acerca de ingredientes em: www.kaercher.com/REACH

Transporte

A bateria deve ser verificada e transportada / remetida em conformidade com as respectivas prescrições em matéria de transporte.

Garantia

Em cada país são válidas as condições de garantia transmitidas pela nossa sociedade distribuidora responsável. Trataremos de possíveis avarias no seu aparelho no âmbito do prazo da garantia, sem custos, desde que estas tenham origem num erro de material ou de fabrico. Em caso de garantia, contacte o seu revendedor ou a assistência técnica autorizada mais próxima, apresentando o talão de compra. (endereço consultar o verso)

Acessórios e peças sobressalentes

Ao utilizar apenas acessórios originais e peças sobressalentes originais, garante uma utilização segura e o bom funcionamento do aparelho.

Informações acerca de acessórios e peças sobressalentes disponíveis em www.kaercher.com.

Sikkerhedshenvisninger



Læs disse sikkerhedshenvisninger og den originale driftsvejledning, inden maskinen tages i brug første gang. Betjen maskinen i henhold til disse. Opbevar de to hæfter til senere brug eller til senere ejere.

- Læs den grafiske brugsanvisning til apparatet og disse sikkerhedshenvisninger, inden apparatet tages i brug.
- Ud over henvisningerne i driftsvejledningen skal lovens generelle sikkerheds- og ulykkesforebyggelsesforskrifter overholdes.
- Emballagefolie skal holdes uden for børns rækkevidde pga. kvælningsfare.

Faregrader

△ FARE

- Henviser til en umiddelbar fare, der medfører alvorlige kvæstelser eller død.

△ ADVARSEL

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre alvorlige kvæstelser eller død.

△ FORSIGTIG

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre lettere kvæstelser.

BEMÆRK

- Henviser til en mulig farlig situation, der kan medføre materielle skader.

Generelle henvisninger

△ **ADVARSEL** • Maskinen må kun anvendes af personer, hvis fysiske, sensoriske eller åndelige evner er indskrænket eller af personer med manglende erfaring og/eller kendskab, hvis de er under korrekt opsyn, eller hvis de er blevet oplært af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed i forbindelse med anvendelse af maskinen, og hvis de har forstået de deraf resulterende farer. • Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen. • Børn fra og med min. 8 år må anvende maskinen, hvis de er blevet oplært i brugen af maskinens af en person med ansvar for deres sikkerhed, eller hvis de er korrekt under opsyn, og de har forstået de deraf resulterende farer. • Børn må